

Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

EUCLORINA® 1% Soluzione cutanea Cloramina

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perchè contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o il farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo un breve periodo di trattamento.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è EUCLORINA® e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare EUCLORINA®
3. Come usare EUCLORINA®
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare EUCLORINA®
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è EUCLORINA® e a cosa serve

EUCLORINA® contiene il principio attivo cloramina, appartenente alla classe dei medicinali noti come antisettici e disinfettanti. Questi medicinali agiscono rallentando o impedendo la crescita dei batteri.

EUCLORINA® 1% soluzione cutanea viene impiegata, negli adulti e nei bambini, per lavaggi e impacchi nella:

- Disinfezione immediata delle ferite da punta e da taglio, delle escoriazioni, delle abrasioni, Disinfezione della cute prima delle iniezioni.
- Disinfezione di piaghe infette, ascessi (raccolte di pus all'interno di un tessuto), foruncoli, paterecci (infiammazione superficiale delle estremità delle dita), vescicole, ulcere cutanee.

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio.

2. Cosa deve sapere prima di usare EUCLORINA®

Non usi EUCLORINA®

- se è allergico alla cloramina, a sostanze similio ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di prendere EUCLORINA®.

Questo medicinale è solo per uso esterno.

L'uso, specie se prolungato, dei prodotti per uso topico può dare origine a fenomeni di sensibilizzazione (eccessiva reazione dell'organismo a sostanze estranee con cui è venuto in contatto), in tal caso interrompere il trattamento e consultare il medico per istituire una idonea terapia.

Non usare per trattamenti prolungati: dopo breve periodo di trattamento senza risultati apprezzabili consultare il medico.

Altri medicinali e EUCLORINA®

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

Eviti l'uso contemporaneo di altri antisettici e detergenti.

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di prendere questo medicinale.

Questo medicinale può essere usato durante la gravidanza e l'allattamento.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

EUCLORINA® non altera la capacità di guidare veicoli o di utilizzare macchinari.

3. Come usare EUCLORINA®

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Applichi il medicinale direttamente sulla zona da disinfettare utilizzando una garza sterile o del cotone. Si può applicare anche mediante un impacco.

Il flacone è dotato di capsula con sistema di chiusura di sicurezza a prova di bambino.

Per aprire:

1. Rompa il sigillo di garanzia
2. Prema sulla sommità del tappo e contemporaneamente giri

Per chiudere:

Avviti a fondo.

Non superi le dosi consigliate indicate senza il consiglio del medico.

Consulti il medico se il disturbo si presenta ripetutamente.

Se usa più EUCLORINA® di quanto deve

L'ingestione o l'inalazione accidentale di alcuni disinfettanti può avere conseguenze gravi, talvolta fatali. In caso di assunzione accidentale di una dose eccessiva di EUCLORINA® 1% soluzione cutanea avverta immediatamente il medico o si rivolga al più vicino ospedale.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

E' possibile il verificarsi, in qualche caso, di intolleranza (bruciore o irritazione), priva di conseguenze, che non richiede una modifica del trattamento in quanto questi effetti indesiderati sono generalmente transitori. Quando si presentano è tuttavia opportuno consultare il medico o il farmacista.

Il rispetto delle istruzioni contenute nel foglio illustrativo riduce il rischio di effetti indesiderati.

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico, al farmacista o all'infermiere. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili.

Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare EUCLORINA®

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione.

Tale data si riferisce al prodotto in confezionamento integro correttamente conservato.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene EUCLORINA®

- Il principio attivo è la cloramina. 100 ml di soluzione all'1% contengono 1 g di cloramina.
- Gli altri componenti sono: sodio carbonato monoidrato, sodio bicarbonato, acqua depurata quanto basta a 100 ml.

Descrizione dell'aspetto di EUCLORINA® e contenuto della confezione

Il medicinale si presenta in forma di soluzione cutanea all' 1%.

Sono disponibili confezioni contenenti un flacone da 250 ml o un flacone da 500 ml

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

Dompé farmaceutici S.p.A. Via San Martino 12 - 20122 Milano

Produttore

LABORATORIO CHIMICO FARMACEUTICO A. SELLA S.r.l. - Via Vicenza 2 -36015 Schio (VI).

In alternativa

Silvano Chiapparoli Logistica S.p.A., Via delle Industrie snc, 26814 Livraga (LO)

Bracco S.p.A. - Via Caduti di Marcinelle, 13 – Milano

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il

Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

EUCLORINA® 2,5% Soluzione cutanea Cloramina

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perchè contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o il farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo un breve periodo di trattamento.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è EUCLORINA® e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare EUCLORINA®
3. Come usare EUCLORINA®
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare EUCLORINA®
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è EUCLORINA® e a cosa serve

EUCLORINA® contiene il principio attivo cloramina, appartenente alla classe dei medicinali noti come antisettici e disinfettanti. Questi medicinali agiscono rallentando o impedendo la crescita dei batteri.

EUCLORINA® 2,5% soluzione cutanea viene impiegata per:

- Igiene intima come antisettico, in particolare durante il puerperio (periodo di tempo necessario all'apparato genitale femminile per riprendere la sua normale funzionalità dopo il parto) e dopo il parto.
- Profilassi pre e post-operatoria nella chirurgia generale e ginecologica.
- **Pediluvi disinfettanti.**
- Igiene generale del corpo e disinfezione della cute sia integra che lesa.

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio.

2. Cosa deve sapere prima di usare EUCLORINA®

Non usi EUCLORINA®

- se è allergico alla cloramina, a sostanze simili o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di prendere EUCLORINA®.

Questo medicinale è solo per uso esterno.

L'uso, specie se prolungato, dei prodotti per uso topico può dare origine a fenomeni di sensibilizzazione, in tal caso interrompere il trattamento e consultare il medico per istituire una idonea terapia.

Non usare per trattamenti prolungati: dopo breve periodo di trattamento senza risultati apprezzabili consultare il medico.

Altri medicinali e EUCLORINA®

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

Eviti l'uso contemporaneo di altri antisettici e detergenti.

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chieda consiglio al medico o al farmacista prima di prendere questo medicinale.

Questo medicinale può essere usato durante la gravidanza e l'allattamento.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

EUCLORINA® non altera la capacità di guidare veicoli o di utilizzare macchinari.

3. Come usare EUCLORINA®

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Per lavaggi da effettuare fino a 4 volte al giorno, diluire 25 ml di prodotto (un misurino) per ogni litro d'acqua.

Il flacone è dotato di capsula con sistema di chiusura di sicurezza a prova di bambino.

Per aprire:

1. Rompa il sigillo di garanzia
2. Prema sulla sommità del tappo e contemporaneamente giri

Per chiudere:

Avviti a fondo.

Non superi le dosi consigliate indicate senza il consiglio del medico.
Consulti il medico se il disturbo si presenta ripetutamente.

Se usa più EUCLORINA® di quanto deve

L'ingestione o l'inalazione accidentale di alcuni disinfettanti può avere conseguenze gravi, talvolta fatali. In caso di assunzione accidentale di una dose eccessiva di EUCLORINA® 2,5% soluzione cutanea avverta immediatamente il medico o si rivolgersi al più vicino ospedale.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

E' possibile il verificarsi, in qualche caso, di intolleranza (bruciore o irritazione), priva di conseguenze, che non richiede una modifica del trattamento in quanto questi effetti indesiderati sono generalmente transitori. Quando si presentano è tuttavia opportuno consultare il medico o il farmacista.
Il rispetto delle istruzioni contenute nel foglio illustrativo riduce il rischio di effetti indesiderati.

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico, al farmacista o all'infermiere. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo <http://www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili>.

Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare EUCLORINA®

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione.

Tale data si riferisce al prodotto in confezionamento integro correttamente conservato.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene EUCLORINA®

- Il principio attivo è la cloramina. 100 ml di soluzione al 2,5% contengono 2,5 g di cloramina.
- Gli altri componenti sono: sodio carbonato monoidrato, sodio bicarbonato, acqua depurata quanto basta a 100 ml.

Descrizione dell'aspetto di EUCLORINA® e contenuto della confezione

Il medicinale si presenta in forma di soluzione cutanea al 2,5%.

Sono disponibili confezionamenti un :

flacone da 250 ml,

unflacone da 500 ml,

un flacone da 1000 ml, con misurino dosatore

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

Dompé farmaceutici S.p.A. Via San Martino 12 - 20122 Milano

Produttore

LABORATORIO CHIMICO FARMACEUTICO A. SELLA S.r.l. - Via Vicenza 2 -36015 Schio (VI).

Bracco S.p.A. - Via Caduti di Marcinelle, 13 – Milano

Silvano Chiapparoli Logistica S.p.A., Via delle Industrie snc, 26814 Livraga (LO)

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il

Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

EUCLORINA® 2,5 g Polvere solubile Cloramina

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perchè contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o il farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo un breve periodo di trattamento.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è EUCLORINA® e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare EUCLORINA®
3. Come usare EUCLORINA®
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare EUCLORINA®
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è EUCLORINA® e a cosa serve

EUCLORINA® contiene il principio attivo cloramina, appartenente alla classe dei medicinali noti come antisettici e disinfettanti. Questi medicinali agiscono rallentando o impedendo la crescita dei batteri.

EUCLORINA 2,5 g polvere solubile si usa per lavaggi e impacchi nella:

- disinfezione della cute e medicazione di ferite, abrasioni, piaghe infette, ascessi (raccolte di pus all'interno di un tessuto), foruncoli, paterecci (infiammazione delle estremità delle dita), vescicole, ulcere cutanee;
- disinfezione dei genitali esterni.

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio.

2. Cosa deve sapere prima di usare EUCLORINA®

Non usi EUCLORINA®

- se è allergico alla cloramina, a sostanze simili o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di prendere EUCLORINA®.

Questo medicinale è solo per uso esterno.

L'uso, specie se prolungato, dei prodotti per uso topico può dare origine a fenomeni di sensibilizzazione (eccessiva reazione dell'organismo a sostanze estranee con cui è venuto in contatto), in tal caso interrompere il trattamento e consultare il medico per istituire una idonea terapia.

Non usare per trattamenti prolungati: dopo breve periodo di trattamento senza risultati apprezzabili consultare il medico.

Altri medicinali e EUCLORINA®

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

Eviti l'uso contemporaneo di altri antisettici e detergenti.

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di prendere questo medicinale.

Questo medicinale può essere usato durante la gravidanza e l'allattamento.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

EUCLORINA® non altera la capacità di guidare veicoli o di utilizzare macchinari.

3. Come usare EUCLORINA®

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Il contenuto delle bustine deve essere sciolto in acqua.

Per la disinfezione e pulizia della cute:

Sciolga il contenuto di 4 bustine in 1 litro di acqua (oppure 1 bustina in un bicchiere d'acqua).

Per la disinfezione dei genitali esterni:

Sciolga il contenuto di 1 bustina in 1 litro di acqua. 1 applicazione al giorno salvo diversa prescrizione medica.

Non superi le dosi consigliate indicate senza il consiglio del medico.

Consulti il medico se il disturbo si presenta ripetutamente.

Se usa più EUCLORINA® di quanto deve

L'ingestione o l'inalazione accidentale di alcuni disinfettanti può avere conseguenze gravi, talvolta fatali. In caso di assunzione accidentale di una dose eccessiva di EUCLORINA® 2,5 g polvere solubile avverta immediatamente il medico o si rivolga al più vicino ospedale.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

E' possibile il verificarsi, in qualche caso, di intolleranza (bruciore o irritazione), priva di conseguenze, che non richiede una modifica del trattamento in quanto questi effetti indesiderati sono generalmente transitori. Quando si presentano è tuttavia opportuno consultare il medico o il farmacista.

Il rispetto delle istruzioni contenute nel foglio illustrativo riduce il rischio di effetti indesiderati.

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico, al farmacista o all'infermiere. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili.

Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare EUCLORINA®

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione.
Tale data si riferisce al prodotto in confezionamento integro correttamente conservato.

Non conservare a temperatura superiore ai 30°C.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene EUCLORINA®

- Il principio attivo è la cloramina. Ogni bustina contiene 2,5 g di cloramina.

Descrizione dell'aspetto di EUCLORINA® e contenuto della confezione

Il medicinale si presenta in forma di polvere solubile in bustine.

Sono disponibili confezionamenti :

6, 10 o 100 bustine da 2,5 g

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

Dompé farmaceutici S.p.A. Via San Martino 12 - 20122 Milano

Produttore

FAMAR ITALIA S.p.A. - Via Zambelletti 25- Baranzate (MI).

Produzione e confezionamento :

S.I.I.T. S.p.A. - Via L. Ariosto, 50/60 - Trezzano s/Naviglio (MI).

In alternativa solo per il confezionamento secondario

Silvano Chiapparoli Logistica S.p.A., Via delle Industrie snc, 26814 Livraga (LO)

Solo per il rilascio dei lotti

Bracco S.p.A. - Via Caduti di Marcinelle, 13 - Milano

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il